

## **Gemeinde Büchen**

Der Vorsitzende des Ausschusses für Jugend, Kultur, Sport und Soziales der Gemeinde Büchen

### **Niederschrift**

über die Sitzung des Ausschusses für Jugend, Kultur, Sport und Soziales am Dienstag, den 07.10.2014; Sitzungssaal des Bürgerhauses, Amtsplatz 1 in 21514 Büchen

---

Beginn: 19:30 Uhr  
Ende: 22:11 Uhr

#### **Anwesend waren:**

##### Vorsitzender

Lange, Wolf-Dieter

##### Bürgermeister

Möller, Uwe

##### Gemeindevertreterin

Gast-Pieper, Petra

Hondt, Claudia

Philipp, Katja

##### Gemeindevertreter

Müller, Bert

##### wählbare Bürgerin

Kriegs-Schmidt, Christina

##### wählbarer Bürger

Schwieger, Lars

##### Waldschwimmbad

Rogat, Christian

##### Schriftführer

Bohlmann, Dr. Heinz

##### Gäste

Borchers, Jürgen

Borchers, Karin

##### Jugendpflege

Kaszubowski, Svenja

##### Bücherei

Puls-Kraft, Ruth

## Abwesend waren:

### Tagesordnung:

- 1) Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2) Beschlussfassung über nichtöffentliche Sitzungsteile
- 3) Niederschrift vom 09.09.2014
- 4) Bericht des Vorsitzenden
- 5) Bericht der Verwaltung
- 6) Einwohnerfragestunde
- 7) Resümee zum Betrieb des Cafes in der Priesterkate in 2014
- 8) Bericht zur Aktion Ferienpass 2014
- 9) Leitlinien für den Betrieb des Waldschwimmbades
- 10) Einführung der Onleihe in der Gemeindebücherei ab 01.05.2015
- 11) Haushaltsplanung 2015
  - 11.1) Gemeindebücherei
  - 11.2) Jugendpflege
  - 11.3) Vereine und Verbände
  - 11.4) Priesterkate
- 12) Weihnachtsrabatt-Aktion für Veranstaltungen in der Priesterkate 2015
- 13) Rock am Pool: Auswertung 2014 und Neukonzeption
- 14) Bühne für Rock am Pool
- 15) Spielplatzkonzept für die Gemeinde Büchen
- 16) Wanderrundweg Waldhallenweg-Steinautal
- 17) Veranstaltungskalender für die Gemeinde Büchen
- 18) Verschiedenes



## Tagesordnungspunkte

- 1) Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er stellt fest, dass die Einladungen form- und fristgerecht ergangen sind und der Ausschuss beschlussfähig ist.

- 2) Beschlussfassung über nichtöffentliche Sitzungsteile

### **Beratung:**

Der Vorsitzende beantragt, den Tagesordnungspunkt 19) „Vertragsangelegenheiten“ nichtöffentlich zu behandeln. Eine Aussprache zu diesem Tagesordnungspunkt wird nicht gewünscht.

### **Beschluss:**

Der Tagesordnungspunkt 19) Vertragsangelegenheiten wird in nichtöffentlicher Sitzung behandelt.

**Abstimmung:**      Ja: 7              Nein: 0              Enthaltung: 0

### **Abwesenheit:**

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

- 3) Niederschrift vom 09.09.2014

### **Beratung:**

Gegen die Niederschrift vom 09.09.2014 werden keine Einwände erhoben.

- 4) Bericht des Vorsitzenden

Der Vorsitzende berichtet, dass er durch seine Besuche in der Priesterkate vom Betrieb des Cafes und des Themencafes einen positiven Eindruck gewonnen habe.

- 5) Bericht der Verwaltung

### **Beratung:**

Dr. Bohlmann berichtet über die Marketingrunde bei der Tourismusorganisation Herzogtum Lauenburg Marketing und Service GmbH am 07.10.2014, über die 7. Ausbildungsmesse der BÜCHENER WIRTSCHAFTSVEREINIGUNG im Schulzentrum am 24.09.2014

und das Kindertheater und die Modenschau in der Priesterkate am 16.09.2014 und am 27.09.2014. Für den Fotowettbewerb anlässlich der Öffnung der innerdeutschen Grenze vor 25 Jahren sind zahlreiche Beiträge von Bürgern aus dem Kreis Herzogtum Lauenburg eingegangen. Die Fertigstellung der Dauerausstellung in der Priesterkate zum 08. November 2014 ist abhängig von der termingerechten Durchführung der notwendigen Arbeiten durch ortsansässige Handwerksbetriebe.

Die Druckerei Goedeke hat sich bereit erklärt, eine neue Homepage für Rock am Pool zu sponsorn und zu programmieren. Der von der Deutschen Bahn zur Verfügung gestellte Info-Schaukasten auf dem Bahnhof ist durch die Druckerei Goedeke in den Farben und mit dem Wappen und dem Logo der Gemeinde Büchen umgestaltet worden.

Herr Rogat berichtet über den Verlauf der Schwimmbadsaison 2014 mit 520 Besuchern im Tagesdurchschnitt. 138 Kinder nahmen an Schwimmkursen teil. An der Besucherbefragung nahmen 156 Besucher teil. Die Bahn der Rutsche wurde abgeschliffen. Die Saison mit insgesamt 68.700 Besuchern endete am 12.09.2014.

#### 6) Einwohnerfragestunde

Peter Schmid übt Kritik daran, dass es im Waldschwimmbad keine Ermäßigungen beim Eintritt für Behinderte gebe. Herr und Frau Hellmig bemängeln, dass ein volljähriger Schüler den vollen Preis für eine Saisonkarte zahlen müsse.

#### 7) Resümee zum Betrieb des Cafes in der Priesterkate in 2014

Karin und Jürgen Borchers berichten über den Betrieb des Cafes in der Priesterkate 2014. Das Cafe wird auch von vielen auswärtigen Gästen besucht. Die wechselnden ausgestellten Themen werden gut angenommen. Allerdings sollten die Bilder besser in der Diele ausgestellt werden, um den Betrieb des Cafes und die Ausstellungen für die Besucher besser zu trennen.

#### 8) Bericht zur Aktion Ferienpass 2014

##### **Beratung:**

Frau Kaszubowski berichtet über die Aktion Ferienpass 2014 mit 40 Veranstaltungen, insgesamt 441 Anmeldungen und der Mitwirkung von 25 Vereinen. Der Eigenanteil an Kosten für die Gemeinde Büchen beträgt € 492,04.

#### 9) Leitlinien für den Betrieb des Waldschwimmbades

##### **Beratung:**

Der Ausschuss berät über mögliche Veränderungen bei der Gestaltung der Eintrittspreise. Es herrscht Einvernehmen, keine neuen Rabattierungen einzuführen. Die

Höhe der Eintrittspreise soll in 2015 nicht geändert werden.

### **Beschluss:**

Der Ausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, die Leitlinien für den Betrieb des Waldschwimmbades in der von der Verwaltung vorgelegten und in der der Urschrift dieser Niederschrift beigefügten Form zu beschließen.

Die Weihnachtsrabattaktion für die Saisonkarten soll am 03.12.2014 starten.

**Abstimmung:**      Ja: 7              Nein: 0              Enthaltung: 0

### **Abwesenheit:**

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

- 10)      Einführung der Onleihe in der Gemeindebücherei ab 01.05.2015

### **Beratung:**

Ruth Puls-Kraft und Dr. Bohlmann erläutern das Konzept der Onleihe für die Gemeindebücherei.

Laut E-Mail der Büchereizentrale Schleswig-Holstein vom 08.09.2014 ist ein Anschluss der Bücherei der Gemeinde Büchen an die Onleihe zum 01.05.2015 möglich.

Die Gesamtkosten für die Erstinstallation, für die Schnittstelle (Software) zwischen dem Bibliotheksverwaltungsprogramm und der Onleihe, für die jährliche Bereitstellung der Onleihe, für den Bestandsaufbau der Medien und für die Schulung der Mitarbeiter betragen in 2015 insgesamt € 3500,-- .

Die Kosten für den sogenannten Startbestand an Medien übernimmt der Büchereiverein.

Die laufenden Kosten ab 2016 betragen für die Bereitstellung der Onleihe € 1285,20 jährlich. Die laufenden jährlichen Kosten für den Bestandsaufbau ab 2016 betragen 0,096 €/Einwohner als zusätzliche gemeindliche Leistung über den jetzigen Medienetat hinaus, das wären ca. € 550,-- jährlich. Darüber hinaus muss laut Büchereizentrale die Bereitschaft bestehen, den Medienetat zukünftig gemäß den Steigerungen der Gesamtausleihe der Onleihe zu erhöhen, um hinreichend Angebote vorzuhalten.

### **Beschluss:**

Der JuKuSpo-Ausschuss beschließt die Einführung der Onleihe in der Gemeindebücherei zum 01.05.2015 und empfiehlt dem Finanzausschuss, dafür € 3500,-- im Haushalt 2015 und ab 2016 ca. € 1900,-- jährlich im Haushalt zur Verfügung zu stellen.

**Abstimmung:** Ja: 6            Nein: 0            Enthaltung: 1

**Abwesenheit:**

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

11)            Haushaltsplanung 2015

11.1)         Gemeindebücherei

**Beratung:**

Dr. Bohlmann erläutert die von der Verwaltung vorgelegten Haushaltsansätze für 2015.

**Beschluss:**

Der JuKuSpo-Ausschuss empfiehlt dem Finanzausschuss, die der Urschrift dieser Niederschrift beigefügten Haushaltsansätze für die Bücherei in der von der Verwaltung vorgelegten Form für den Haushalt 2015 zu beschließen.

**Abstimmung:** Ja: 7            Nein: 0            Enthaltung: 0

**Abwesenheit:**

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

11.2)         Jugendpflege

**Beratung:**

Frau Kaszubowski erläutert die von ihr vorgelegten Haushaltsansätze für die Jugendpflege 2015.

**Beschluss:**

Der JuKuSpo-Ausschuss empfiehlt dem Finanzausschuss, die der Urschrift dieser Niederschrift beigefügten Haushaltsansätze für die Jugendpflege in der von der Verwaltung vorgelegten Form für den Nachtragshaushalt 2014 und den Haushalt 2015 mit folgenden Ergänzungen zu beschließen:

Haushaltsstelle 4600.50010 Unterhaltung Jugendzentrum: Der Ansatz für 2015 wird auf € 5000,-- festgelegt.

Haushaltsstelle 4600.54010 Bewirtschaftung Jugendzentrum: Der Ansatz für 2015 wird auf € 8000,-- festgelegt.

**Abstimmung:** Ja: 7            Nein: 0            Enthaltung: 0

**Abwesenheit:**

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

11.3)            Vereine und Verbände

**Beratung:**

Dr. Bohlmann erläutert die von der Verwaltung vorgelegten Haushaltsansätze für die Vereine und Verbände für 2015.

**Beschluss:**

Der JuKuSpo-Ausschuss empfiehlt dem Finanzausschuss, die der Urschrift dieser Niederschrift beigefügten Haushaltsansätze für die Vereine und Verbände in der von der Verwaltung vorgelegten Form für den Haushalt 2015 zu beschließen.

**Abstimmung:** Ja: 7            Nein: 0            Enthaltung: 0

**Abwesenheit:**

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

11.4)            Priesterkate

**Beratung:**

Dr. Bohlmann erläutert die vorgelegten Haushaltsansätze und geplanten Veranstaltungen 2015 für die Priesterkate.

**Beschluss:**

Der JuKuSpo-Ausschuss empfiehlt dem Finanzausschuss, die der Urschrift dieser Niederschrift beigefügten Haushaltsansätze für die Priesterkate in der von der Verwaltung vorgelegten Form für den Haushalt 2015 zu beschließen.

**Abstimmung:** Ja: 7            Nein: 0            Enthaltung: 0

### **Abwesenheit:**

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

- 12) Weihnachtsrabatt-Aktion für Veranstaltungen in der Priesterkate 2015

### **Beratung:**

Nach dem Erfolg der ersten Weihnachtsrabattaktion für Veranstaltungen in der Priesterkate 2014 wird vorgeschlagen, im Dezember 2014 erneut eine Rabattaktion für Veranstaltungen in der Priesterkate 2015 durchzuführen.

Es wird vorgeschlagen, die Rabattaktion folgendermaßen durchzuführen:

Das gesamte Jahresprogramm der Priesterkate 2015 wird direkt nach Beschluss des Haushaltes 2015 der Gemeinde Büchen durch die Gemeindevertretung in der regionalen Presse veröffentlicht.

Wer mindestens zwei Eintrittskarten für Veranstaltungen der Priesterkate für 2015 kauft (keine Reservierungen), erhält einen Rabatt in Höhe von 10 Prozent, bei Kauf von mindestens vier Eintrittskarten für Veranstaltungen der Priesterkate für 2015 einen Rabatt in Höhe von 20 Prozent auf die Gesamtsumme des regulären Eintrittspreises.

Die Laufzeit der Rabattaktion wird auf den 01. bis 23. Dezember 2014 festgelegt. Eintrittskarten für alle Veranstaltungen 2015 gibt es in der Priesterkate und im Bürgerhaus.

### **Beschluss:**

Der JuKuSpo-Ausschuss beschließt, im Dezember 2014 eine Weihnachtsrabatt-Aktion für die Veranstaltungen in der Priesterkate 2015 durchzuführen.

Das gesamte Jahresprogramm 2015 wird direkt nach Beschluss des Haushaltes 2015 der Gemeinde Büchen durch die Gemeindevertretung in der regionalen Presse veröffentlicht.

Wer mindestens zwei Eintrittskarten für Veranstaltungen der Priesterkate für 2015 kauft (keine Reservierungen), erhält einen Rabatt in Höhe von 10 Prozent, bei Kauf von mindestens vier Eintrittskarten für Veranstaltungen der Priesterkate für 2015 einen Rabatt in Höhe von 20 Prozent auf die Gesamtsumme des regulären Eintrittspreises.

Die Laufzeit der Rabattaktion wird auf den 01. bis 23. Dezember 2014 festgelegt. Eintrittskarten für alle Veranstaltungen 2015 gibt es in der Priesterkate und im Bürgerhaus.

**Abstimmung:**      Ja: 7              Nein: 0              Enthaltung: 0

**Abwesenheit:**

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

- 13)      Rock am Pool: Auswertung 2014 und Neukonzeption

**Beratung:**

Der Vorsitzende und Dr. Bohlmann erläutern das Ergebnis des Open Air-Konzertes 2014.

Für eine Weiterentwicklung des Konzeptes für Rock am Pool werden u.a. folgende Vorschläge gemacht:

Wettbewerb „Spiel ohne Grenzen“

Fester Termin für Rock am Pool im Jahresablauf zum Monatsbeginn im Juni oder Juli

Ermäßigungen beim Eintrittspreis für Jugendliche bis zu 14 Jahren

Erweiterung des Familienprogramms am Abend

Das Organisationsteam für Rock am Pool wird alle Vorschläge noch einmal auswerten und beraten.

- 14)      Bühne für Rock am Pool

**Beratung:**

Der Ausschuss berät über die Alternativen und die Kosten für eine mobile Leihbühne und für den Bau einer festen Bühne im Waldschwimmbad. Da die Kosten in den Angeboten für eine feste Bühne als zu hoch erachtet werden, herrscht Einvernehmen, in 2015 eine Leihbühne für Rock am Pool zu beschaffen.

- 15)      Spielplatzkonzept für die Gemeinde Büchen

**Beratung:**

Herr Schwieger hat in Bargfeld-Stegen Unterlagen über einen Mehrgenerationen-Spielplatz angefordert. Frau Hondt schlägt vor, auch für das Schwimmbad Fitnessgeräte für ältere Bürger zu beschaffen.

Das Thema soll wieder auf die Tagesordnung des JuKuSpo-Ausschusses im November 2014 gesetzt werden.

- 16)      Wanderrundweg Waldhallenweg-Steinautal

### **Beratung:**

Der Vorsitzende berichtet über sein Gespräch mit Günter Mund zu einer möglichen Brücke über die Steinau für einen Wanderrundweg Waldhallenweg-Steinautal. Da dieses Vorhaben zu teuer wäre und hohe Auflagen der Unteren Naturschutzbehörde zu erwarten wären, wird vorgeschlagen, das Projekt nicht weiter zu verfolgen.

### **Beschluss:**

Das vorgeschlagene Projekt eines Wanderrundweges Waldhallenweg-Steinautal wird nicht weiter verfolgt.

**Abstimmung:**      Ja: 7                      Nein: 0                                      Enthaltung:

### **Abwesenheit:**

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

- 17)            Veranstaltungskalender für die Gemeinde Büchen

### **Beratung:**

Dr. Bohlmann erläutert die Gestaltung und Form von Veranstaltungskalendern der Städte Geesthacht und Lauenburg sowie der Stecknitzregion (Amt Berkenthin). Aus seiner Sicht ist die Pflege eines Veranstaltungskalenders im Internet zeitgemäßer, schneller zu aktualisieren und zudem günstiger, da keine Print- und Vertriebskosten zusätzlich anfallen.

Die Verwaltung wird gebeten, einen Vorschlag dazu für die nächste Sitzung vorzubereiten.

- 18)            Verschiedenes

### **Beratung:**

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

.....  
Wolf-Dieter Lange  
Vorsitzender

.....  
Dr. Heinz Bohlmann  
Schriftführung

